

1. INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

⚠ **Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nell'apposita tasca portaoggetti (14) del seggiolino per consultarle sempre al bisogno. Se ceduto a terzi, il seggiolino deve essere sempre provvisto delle relative istruzioni per l'uso.**

⚠ **PERICOLO! Per la protezione del bambino:**

- Prima della chiusura delle porte del veicolo, assicurarsi che possano rimanervi incastrati né il vostro bambino né parti del seggiolino.
- In caso di un incidente nel quale la velocità in fase di impatto è superiore a 10 km/h, è possibile che il seggiolino subisca dei danni, nonostante tali danni possano non essere immediatamente evidenti. In tal caso il seggiolino deve essere sostituito. Eseguire un corretto smaltimento.
- Far controllare a fondo il seggiolino se ha subito danni (ad es. se è caduto a terra).
- Verificate regolarmente l'eventuale presenza di danni su tutte le parti importanti. Assicurarsi in particolare che tutti i componenti meccanici funzionino in modo perfetto.
- Non lubrificare né oliare parti del seggiolino.
- Non lasciare mai il bambino incustodito sul seggiolino all'interno del veicolo.
- Fare entrare e uscire il bambino dal veicolo esclusivamente dal lato di accesso.
- Proteggere il seggiolino per bambini dall'irraggiamento diretto e intenso della luce solare quando non è in uso. L'irraggiamento diretto della luce solare può rendere il seggiolino rovente. La pelle dei bambini è molto delicata e può subire delle lesioni.
- Tanto più la cintura fascia in modo aderente il corpo del bambino, quanto più sicuro sarà il vostro bambino. Evitare dunque che il bambino indossi abiti pesanti sotto la cintura.
- Fare delle soste regolari in caso di lunghi viaggi, al fine di permettere al bambino di sgranchirsi le gambe e di giocare.
- Utilizzo sul sedile posteriore: spingere il sedile anteriore il più possibile in avanti affinché i piedi del vostro bambino non tocchino lo schienale del sedile anteriore (per evitare il rischio di lesioni).

⚠ **PERICOLO! Per la protezione di tutti i passeggeri:**

- In caso di arresto di emergenza o di incidente, le persone o gli oggetti non assicurati correttamente possono essere causa di lesioni per gli altri occupanti del veicolo. Per tale motivo, accertarsi sempre che...
 - non vengano utilizzati altri punti di contatto che caricano peso rispetto a quelli descritti nel presente manuale di istruzioni e marcati sul seggiolino.
- gli schienali dei sedili del veicolo siano bloccati (ad es. che il sistema di chiusura su un sedile posteriore reclinabile sia innestato).

- tutti gli oggetti pesanti o con spigoli vivi presenti in auto (ad es. sul ripiano posteriore) siano fissati.
- tutte le persone all'interno del veicolo abbiano le cinture di sicurezza allacciate.
- il seggiolino sia sempre fissato all'interno, anche se non è presente il bambino.

⚠ **CAUTELA! Per un utilizzo sicuro del seggiolino:**

- Non utilizzare mai il seggiolino non fissato, nemmeno per provarlo.
- Per evitare danni, assicurarsi che il seggiolino non si incastri fra oggetti duri (sportello, guide di scorrimento del sedile, ecc.).
- Quando non è in uso, riporre il seggiolino in un luogo sicuro. Non riporre oggetti pesanti sul seggiolino; non collocare il seggiolino accanto a fonti di calore o alla luce solare diretta.

⚠ **ATTENZIONE! Per la protezione del veicolo:**

- Su specifici rivestimenti di sedili realizzati con materiali più delicati (ad es. velluto, pelle, ecc.), l'uso di seggiolini può causare segni di usura. Per proteggere in modo ottimale i rivestimenti dei sedili, consigliamo l'uso del supporto protettivo per seggiolini BRITAX RÖMER, disponibile nella nostra gamma di accessori.

2. UTILIZZO NEL VEICOLO

Osservare le istruzioni relative all'uso dei sistemi di ritenuta per bambini descritte nel manuale di istruzioni del proprio veicolo. Il seggiolino può essere utilizzato su veicoli con punti di ancoraggio ISOFIX & Top-Tether, su veicoli con ISOFIX & cintura a 3 punti (vedere l'elenco dei modelli) e su veicoli con cintura a 3 punti.

Consultare il manuale d'istruzione del proprio veicolo per le informazioni relative ai seggiolini per bambini omologati nella classe di peso da 9 a 36 kg.

ADVANSAFIX IV R è omologato per due diversi tipi di montaggio:

Gruppo	Metodo di installazione	Tipo di omologazione	Capitolo nelle istruzioni per l'uso
1 (9-18 kg)	ISOFIX + TopTether	universale	A
2/3 (15-36 kg)	ISOFIT + cintura del veicolo	semi universale ¹⁾	B1
2/3 (15-36 kg)	Cintura del veicolo	universale	B2

¹⁾ Ciò significa che il seggiolino deve essere utilizzato esclusivamente nelle automobili incluse nell'elenco dei modelli di veicoli fornito in allegato. L'elenco viene costantemente aggiornato. La versione più aggiornata è disponibile presso le nostri sedi oppure su www.britax.com

È possibile utilizzare il seggiolino nel modo seguente:

in direzione di marcia	sì
in senso contrario alla direzione di marcia	no ¹⁾
con cintura a 2 punti	no
con cintura a 3 punti ²⁾	sì
con i punti di fissaggio ISOFIX (tra la superficie di seduta e lo schienale)	sì
sul sedile del passeggero	sì ³⁾
sui sedili posteriori esterni	sì
sul sedile posteriore centrale (con cintura a 3 punti)	sì ⁴⁾

¹⁾ L'utilizzo è consentito solamente su un sedile dell'auto rivolto all'indietro (ad es. van, minibus), che è omologato anche per il trasporto di adulti. L'airbag per il sedile deve essere disattivato.

²⁾ La cintura deve essere omologata a norma ECE R 16 (o norma comparabile), riconoscibile ad es. dalla "E", "e" contornata sull'etichetta di collaudo presente sulla cintura.

³⁾ In caso di airbag anteriore: spostare il sedile passeggero all'indietro, fare riferimento alle istruzioni riportate nel manuale del veicolo.

⁴⁾ L'utilizzo non è possibile se è presente soltanto una cintura a 2 punti.

3. OMOLOGAZIONE

BRITAX RÖMER Seggiolino	Collaudato e omologato secondo ECE* R 44/04	
	Gruppo	Peso corporeo
ADVANSAFIX IV R	I+II+III	da 9 a 36 kg

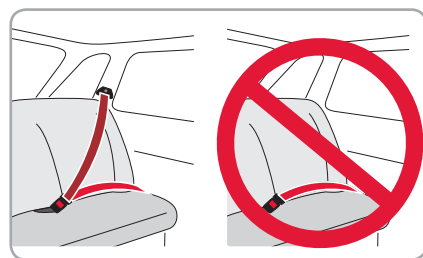
*ECE = Normativa europea sui dispositivi di protezione individuale

Il seggiolino è progettato, collaudato e omologato conformemente ai requisiti previsti dalla normativa europea per i dispositivi di sicurezza per bambini (ECE R 44/04). Il marchio di collaudo "E" (cerchiato) e il numero di omologazione sono riportati sull'etichetta di omologazione arancione (etichetta sul seggiolino).

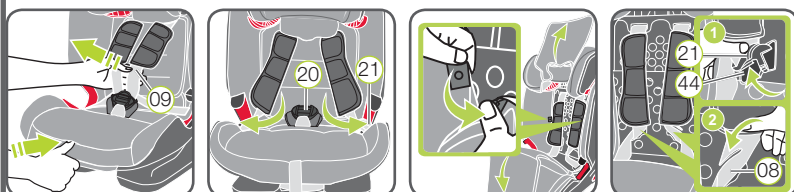
⚠ **PERICOLO!** L'omologazione decade non appena vengono apportate modifiche al seggiolino. Eventuali modifiche possono essere apportate esclusivamente dal produttore.

⚠ **PERICOLO!** Non assicurare mai il bambino o il seggiolino ad una cintura a 2 punti. Se assicurate il vostro bambino nel seggiolino semplicemente con una cintura a 2 punti, in caso di incidente egli rischia gravi lesioni o persino la morte.

⚠ **AVVERTENZA!** ADVANSAFIX IV R deve essere utilizzato esclusivamente per la sicurezza del bambino in auto. In nessun caso è adatto in casa come seduta o giocattolo.

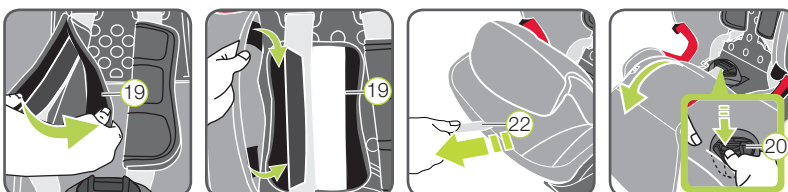


11. RIMOZIONE DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIPOSIZIONAMENTO DEL SECUREGUARD



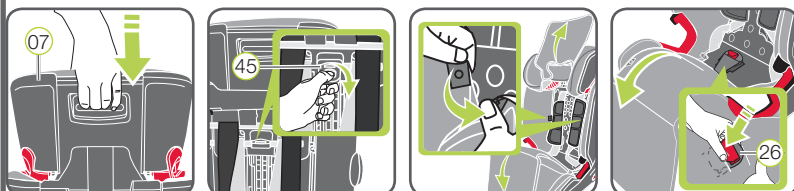
Si consiglia di utilizzare la cintura a 5 punti il più a lungo possibile e di effettuare la conversione soltanto quando il bambino peserà più di 15 kg e si sarà raggiunta la posizione più alta del poggiatesta.

- Allentare la cintura a 5 punti (09) del seggiolino il più possibile.
- Aprire la fibbia della cintura (20) e posizionare le linguette di chiusura (21) nelle guide laterali della cintura.
- Sganciare i pulsanti sulla parte posteriore e ripiegare la metà superiore del rivestimento verso l'alto e la metà inferiore verso il basso.
- Inserire le linguette di chiusura (21) nell'apposito spazio libero (44) nella parte interna



- dello schienale.
- Aprire entrambe le imbottiture per le spalle (19) dalle chiusure in velcro laterali.
 - Spingere il nastro a velcro di entrambe le imbottiture aperte per le spalle (19) sotto il rivestimento dello schienale e fissarlo sull'apposita fascia in velcro. Accertarsi che entrambe le imbottiture per le spalle non siano sovrapposte.
 - Tirare la cinghia di regolazione della cintura (22) per tendere la cintura.
 - Sganciare i due pulsanti sul rivestimento della superficie di seduta e piegare il rivestimento in avanti. Sfilare la fibbia della cintura (20) dal rivestimento.
 - Sollevare la base intercambiabile grigia (32) ed estrarla insieme alla fibbia della cintura

12. RIPOSIZIONAMENTO DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIMOZIONE DEL SECUREGUARD

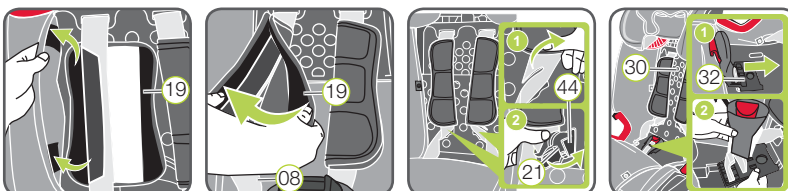


Parte posteriore del seggiolino

- Spostare il poggiatesta (07) nella posizione più bassa.
- Premere il blocco al centro dell'interruttore per cambiare il gruppo (45) e spostarlo contemporaneamente nella posizione più bassa per utilizzarlo con il gruppo 1 (9-18 kg).

Parte anteriore del seggiolino

- Piegare la parte inferiore del rivestimento del poggiatesta verso l'alto e posizionarla sul poggiatesta.
- Aprire i due pulsanti sul lato interno del rivestimento del poggiatesta.



- Sganciare i due pulsanti sulla parte posteriore del rivestimento.
- Sganciare i due pulsanti sul rivestimento della superficie di seduta e piegare il rivestimento in avanti. Sfilare il SecureGuard (26) dal rivestimento.
- Allentare la cintura a 5 punti (09) del seggiolino il più possibile. Consiglio! Mantenendo premuto il tasto di regolazione (18) tirare le due cinture spalle in avanti.
- Sganciare le due imbottiture aperte per le spalle (19) dal nastro a velcro e piegarle attorno alle cinture per spalle (08).

⚠ **PERICOLO!** Assicurarsi che le cinture per le spalle (08) scorrano correttamente nell'imbottitura (19) spalle.

4. CURA E MANUTENZIONE

CURA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

Prerequisito per la sicurezza del bambino è il corretto funzionamento della fibbia della cintura. I malfunzionamenti della fibbia della cintura sono solitamente causati da accumuli di sporco o corpi estranei. Tra i vari malfunzionamenti troviamo:

- Premendo il tasto rosso di sblocco, si rilasciano lentamente le linguette di chiusura.
- Le linguette di chiusura non scattano più in posizione (ciò significa che verranno nuovamente rilasciate quando si tenta di inserirle insieme).
- Le linguette scattano in posizione senza fare "clic".
- Si riesce a inserire insieme le linguette di chiusura solo con difficoltà (si avverte resistenza).
- È possibile aprire la fibbia della cintura solo con grande forza.

Rimedio

Sciogliere la fibbia della cintura affinché funzioni di nuovo perfettamente:

PULIZIA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

- Aprire la chiusura in velcro dell'imbottitura del bacino (31) ed estrarre quest'ultima.
- Rimuovere la base intercambiabile grigia (32) seguendo i passaggi descritti al capitolo "11. RIMOZIONE DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIPOSIZIONAMENTO DEL SECUREGUARD".
- Lasciare in ammollo la base intercambiabile (32) con la fibbia della cintura (20) per almeno un'ora in acqua calda e detersivo per piatti.
- Sciogliere accuratamente la fibbia della cintura (20) e asciugarla completamente.
- Rimuovere la base intercambiabile grigia (32) seguendo i passaggi descritti al capitolo "11. RIMOZIONE DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIPOSIZIONAMENTO DEL SECUREGUARD".
- Fissare l'imbottitura del bacino (31).

PULIZIA

⚠ **ATTENZIONE!** Accertatevi di utilizzare esclusivamente rivestimenti di ricambio per sedili Britax originali, in quanto il rivestimento costituisce parte integrante del seggiolino per bambini ed è importante per il corretto funzionamento del sistema. I rivestimenti di ricambio per sedili sono disponibili presso il rivenditore specializzato.

⚠ **ATTENZIONE!** Il seggiolino non deve essere utilizzato senza rivestimento.

- Il rivestimento può essere rimosso e lavato con un detergente delicato, utilizzando un ciclo di lavatrice per capi delicati (30 °C). Osservare le istruzioni riportate sull'etichetta di lavaggio del rivestimento.
- Le imbottiture per le spalle possono essere rimosse e lavate con acqua tiepida saponata.
- I componenti in plastica, il SecureGuard e le cinghie possono essere lavati usando acqua saponata. Non servirsi di detersivi aggressivi (ad es. solventi).

Rimozione del rivestimento

Poggiatesta

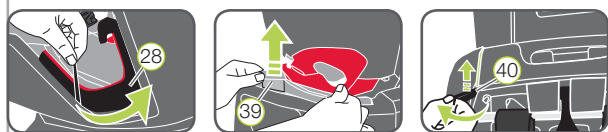


- Aprire entrambi i pulsanti (33) dalle fessure delle cinture.
- Inserire il poggiatesta del seggiolino nella posizione più alta.
- Sfilare l'elastico dalla parte superiore della poltroncina e tirare le fasce (34) dai due passanti nella poltroncina.
- Estrarre il lato del rivestimento dalla fessura tra la poltroncina e l'inserito di attutimento.
- Sganciare gli occhielli in gomma (35) da sotto il poggiatesta.

Poltroncina



- Aprire la chiusura in velcro dell'imbottitura del bacino (31) ed estrarre quest'ultima.
- Aprire i quattro pulsanti (36) sulla seduta e sullo schienale.
- Far passare la fibbia della cintura (20) o il SecureGuard (26) nel passante del rivestimento.
- Sganciare gli occhielli in gomma (37) anteriori da sotto la seduta e sfilare le fasce (38) dalla poltroncina.
- Sfilare con cautela gli occhielli elastici dalla fessura circolare delle guide della cintura (28).
- Estrarre il lato del rivestimento e le fasce (39) dalla fessura tra la poltroncina e l'inserito di attutimento.
- Estrarre gli occhielli elastici (40) in alto sul retro dello schienale dalla fessura sulla poltroncina e sganciarli.



Riposizionamento del rivestimento:

Seguire questi passaggi al contrario.

⚠ **ATTENZIONE!** Utilizzare il seggiolino secondo il metodo di installazione A sempre con la fibbia della cintura correttamente installata (20) e secondo il metodo di installazione B sempre con il SecureGuard correttamente installato (26). Accertarsi che la base intercambiabile (45) sia ben fissata.

⚠ **ATTENZIONE!** Assicurarsi che le cinture non siano attorcigliate e che siano posizionate correttamente nelle fessure delle cinture del rivestimento. Per la fibbia della cintura (20) è prevista la fessura posteriore della cintura, mentre per il SecureGuard (26) è prevista la fessura anteriore della cintura, entrambe situate sul rivestimento del seggiolino. La fessura della cintura sul lato frontale del seggiolino è per la cintura regolabile (22) dell'imbracatura.

Rimozione delle imbottiture per le spalle



- Allentare le cinture per le spalle (08) il più possibile.
- Aprire le imbottiture per le spalle (19) dalle chiusure in velcro laterali.



Posizione di riposo del seggiolino auto

- Posizionare il Top Tether (13) in avanti sopra il seggiolino.
- Sganciare la tasca portaoggetti (14) in alto.
- Estrarre un po' le cinture per le spalle (08), in modo da vedere le cinghie della cintura delle imbottiture per le spalle (19) sottostanti.
- Sganciare le cinghie della cintura dalle placchette in plastica (41) del regolatore d'altezza della cintura spalle (42).
- Tirare in avanti le imbottiture per le spalle (19) dalle fessure della cintura.

Riposizionamento delle imbottiture per le spalle

Seguire questi passaggi al contrario.

⚠ **ATTENZIONE!** Le imbottiture per le spalle (19) e le cinture non possono essere attorcigliate o invertite. Le cinture per le spalle (08) devono trovarsi all'interno delle imbottiture per le spalle (19) sotto al nastro di copertura nero (43).

9 – 36 kg

* 9 m. ~ 12 a.

britax

ADVANSAFIX IV R

IT

Istruzioni per l'uso



www.britax.com

5. OPERAZIONI PREPARATORIE

Per prima cosa leggete il paragrafo con il metodo di installazione desiderato nel capitolo 6.

5.1 Preparazione dell'ISOFIX

- Se il proprio veicolo non è dotato di ausili di innesto ISOFIX di serie, fissare i due ausili (02) forniti insieme al seggiolino con l'incavo rivolto verso l'alto sui due punti di fissaggio ISOFIX (01) del proprio veicolo.
❗ CONSIGLIO! I punti di fissaggio ISOFIX si trovano fra la superficie di seduta e lo schienale del sedile dell'auto.
- Spostare il poggiatesta del sedile dell'auto nella posizione più alta.
- Tirare il nastro grigio in stoffa sul retro del seggiolino (03) fino a quando i bracci di arresto ISOFIX (04) non sono completamente fuori.
- Premere l'uno contro l'altro su entrambi i lati bracci di arresto ISOFIX (04) il pulsante di sicurezza verde (05) e il pulsante di sblocco rosso (06), per accertarsi che entrambi i ganci dei bracci di arresto ISOFIX (04) siano aperti e pronti per l'uso.

* Gli ausili di innesto facilitano il montaggio del seggiolino per bambini per mezzo dei punti di fissaggio ISOFIX ed evitano danni ai rivestimenti dei sedili del veicolo. Se non utilizzati, rimuoverli e conservarli in un luogo sicuro. Nei veicoli con schienale reclinabile, gli ausili di innesto devono essere rimossi prima di reclinare lo schienale. Qualsiasi problema che dovesse verificarsi è di norma causato da sporco o corpi estranei presenti sugli ausili di innesto e sui ganci. Rimuovere qualsiasi traccia di sporco ed eventuali corpi estranei per porre rimedio a questo tipo di problemi.

5.2 Regolazione del poggiatesta per il Gruppo I (9-18 kg)

Un poggiatesta regolato correttamente (07) assicura una protezione ottimale del bambino nel seggiolino. Verificare regolarmente che l'altezza del poggiatesta (07) si adatti ancora all'altezza del vostro bambino. Il poggiatesta (07) deve essere regolato in modo tale che le cinture per le spalle (08) si trovino all'altezza delle spalle del bambino o un po' sopra di esse.

- Le cinture per le spalle (08) devono essere regolate in modo da essere orizzontali o appena sopra alle spalle del bambino.
- Le cinture per le spalle (08) non devono passare dietro la schiena del bambino, all'altezza delle orecchie o sopra.

Le cinture per le spalle vengono regolate come indicate di seguito:

- Allentare la cintura a 5 punti (09) del seggiolino il più possibile.
- Tenere premuta l'impugnatura di regolazione (10) sul lato posteriore del (07) poggiatesta.
- Spostare il poggiatesta sbloccato (07) all'altezza desiderata. Non appena viene rilasciata la maniglia di regolazione (10), il poggiatesta si blocca (07).

5.3 Regolazione del poggiatesta per i Gruppi II + III (15-36 kg)

Un poggiatesta regolato correttamente (07) assicura lo scorrimento ottimale della cintura diagonale (11) e assicura una protezione ideale del bambino nel seggiolino. Verificare regolarmente che l'altezza del poggiatesta (07) si adatti ancora all'altezza del vostro bambino: Il poggiatesta (07) deve essere regolato in modo tale che tra le spalle del vostro bambino e il poggiatesta (07) sia presente uno spazio di due dita di larghezza.

Per adattare l'altezza del poggiatesta alle dimensioni del bambino, procedere come indicato di seguito:

- Tenere premuta l'impugnatura di regolazione (10) sul lato posteriore del (07) poggiatesta.
- Spostare il poggiatesta sbloccato (07) all'altezza desiderata. Non appena viene rilasciata la maniglia di regolazione (10), il poggiatesta si blocca (07).
- Collocare il seggiolino per bambini sul sedile del veicolo.
- Far prendere posto al vostro bambino sul seggiolino e controllate l'altezza. Ripetere la procedura finché il poggiatesta (07) non è fissato all'altezza corretta.

6. MONTAGGIO & UTILIZZO

A GRUPPO 1 (9-18 kg) Con ISOFIX + Top Tether


1. ESECUZIONE DELLE OPERAZIONI PREPARATORIE

- 1.1 Eseguire le operazioni descritte al capitolo 5.1 "PREPARAZIONE DELL'ISOFIX".
- 1.2 Eseguire le operazioni descritte al capitolo 5.2 "REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA PER IL GRUPPO I".

2. PREPARAZIONE DEL TOP TETHER

- 2.1 Sganciare il gancio (12) del Top Tether (13) dal fissaggio sul resto del seggiolino.
- 2.2 Prendere il Top Tether (13) dalla tasca portaoggetti (14) e posizionarlo sul seggiolino.
❗ CONSIGLIO! Rimuovere l'elastico esterno solo se la lunghezza del Top Tether (13) non è sufficiente per il modello di auto.
- 2.3 Posizionare il seggiolino in direzione di marcia su uno dei sedili omologato per l'utilizzo. Adattare l'angolo dello schienale del sedile in modo che lo spazio tra sedile e seggiolino sia il più piccolo possibile.
- 2.4 Prendere il Top Tether (13) e premere e sfilare la linguetta in metallo (15) dalla cintura per allungare la cintura, e tirare il Top Tether (13) nel gancio (12), fino a quando ha la forma a V.
- 2.5 Far passare il Top Tether (13) sul lato destro e sinistro davanti al poggiatesta.

3. FISSAGGIO DEL TOP TETHER

Agganciare il gancio (12) nel punto di ancoraggio del Top Tether consigliato nelle istruzioni per l'uso del veicolo.
⚠ ATTENZIONE! Fare attenzione a non utilizzare il gancio per il bagaglio al posto del punto di ancoraggio del Top Tether. Cercare il seguente simbolo nell'auto: 

4. FISSAGGIO ISOFIX

- 4.1 Posizionare i due bracci di arresto ISOFIX (04) direttamente davanti ai due ausili di innesto (02).
- 4.2 Inserire i due bracci di arresto ISOFIX (04) negli ausili di innesto (02) fino a farli scattare in posizione (04) su entrambi i lati.
⚠ PERICOLO! Su entrambi i lati deve ora essere visibile il pulsante di sicurezza verde (05), affinché il seggiolino sia fissato correttamente.

5. FISSAGGIO DEL SEGGIOLINO

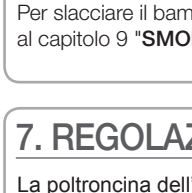
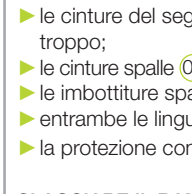
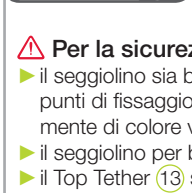
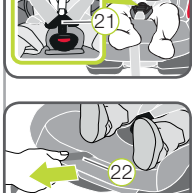
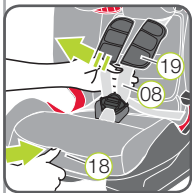
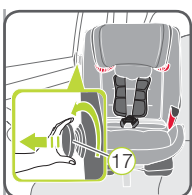
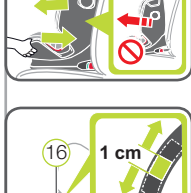
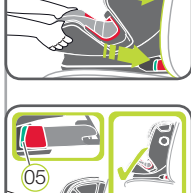
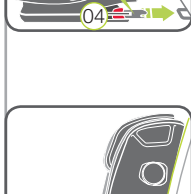
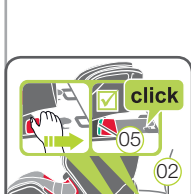
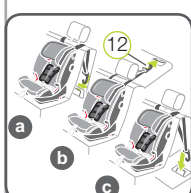
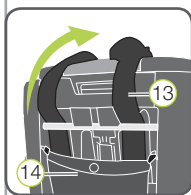
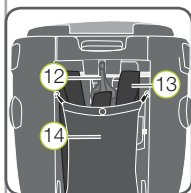
Spingere con forza il seggiolino all'indietro il più possibile.

6. CONTROLLO DEL FISSAGGIO

Scuotere il seggiolino per verificare che sia fissato in modo sicuro e controllare nuovamente i pulsanti di sicurezza (05) per accertarsi che siano entrambi completamente di colore verde.

7. TENSIONE DEL TOP TETHER

Tendere la cinghia del Top Tether (13), fino a quando l'indicatore di tensione della cintura (16) diventa verde e il Top Tether (13) è bene in tensione.



8. SISTEMAZIONE DEL SICT

Ruotare il SICT (17) in senso antiorario (sul lato più vicino alla porta del veicolo) finché non si trova a 5 mm dalla porta del veicolo o non è ruotato al massimo verso l'esterno.

9. ALLENTAMENTO DELLE CINTURE PER LE SPALLE

Per allentare le cinture per le spalle, premere il tasto di regolazione (18) e tirare contemporaneamente entrambe le cinture per le spalle (08) in avanti.

⚠ ATTENZIONE! Non tirare dalle imbottiture per le spalle (19).

10. APERTURA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

Per aprire la fibbia della cintura (20) premere il tasto rosso sulla stessa.

11. METTERE A SEDERE IL BAMBINO NEL SEGGIOLINO

Collocare il bambino nel seggiolino. Accertarsi che la fibbia della cintura sia stesa (20) in avanti, quindi posizionare il bambino nel seggiolino.

12. POSIZIONAMENTO DELLE CINTURE PER LE SPALLE

Fate passare le cinture spalle (08) sulle spalle del vostro bambino.
⚠ AVVERTENZA! Non storcete o sostituite le cinture delle spalle, altrimenti perdono la loro funzione di protezione.

13. CHIUSURA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

Unire tra loro le due linguette di chiusura (21); prima di inserirle nella fibbia della cintura (20) deve sentirsi un "clic".

14. REGOLAZIONE DELLA CINTURA REGOLABILE

Tirare la cintura regolabile (22), finché non aderisce bene e uniformemente al corpo del bambino.
⚠ AVVERTENZA! Le cinture gambe devono passare il più in basso possibile sull'inguine del vostro bambino.

⚠ Per la sicurezza del bambino, prima di ogni viaggio verificare che...

- il seggiolino sia bloccato su entrambi i lati con i bracci di arresto ISOFIX (04) nei punti di fissaggio ISOFIX (01) e che i due pulsanti di sicurezza (05) siano completamente di colore verde;
- il seggiolino per bambini sia fissato saldamente;
- il Top Tether (13) sia ben teso sopra allo schienale del sedile dell'auto e l'indicatore di tensione della cintura (16) sia verde;
- le cinture del seggiolino siano ben aderenti al corpo del bambino, senza stringerlo troppo;
- le cinture spalle (08) siano posizionate correttamente e che le cinture **non** siano ruotate;
- le imbottiture spalle (19) siano nella giusta posizione sul corpo del bambino;
- entrambe le linguette di chiusura (21) siano incastrate (20) nella fibbia della cintura;
- la protezione contro gli urti laterali SICT (17) sia montata e utilizzata correttamente.

SLACCIARE IL BAMBINO E SMONTARE IL SEGGIOLINO:

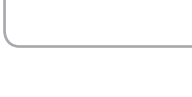
Per slacciare il bambino o smontare il seggiolino, eseguire le operazioni descritte al capitolo 9 "SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO".

7. REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL SEDILE

La poltroncina dell' ADVANSAFIX IV R può essere utilizzata in tre diversi angoli di inclinazione:

Per regolare l'inclinazione del sedile: tirare l'impugnatura di regolazione (23) in avanti e spingere/spostare la poltroncina (24) nella posizione desiderata.
⚠ PERICOLO! La poltroncina (24) deve essere fissata saldamente in ogni posizione. Tirare la poltroncina (24) per verificarne il bloccaggio.

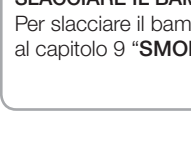
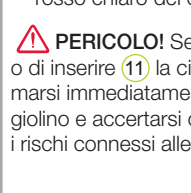
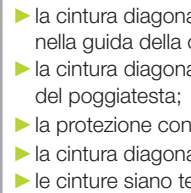
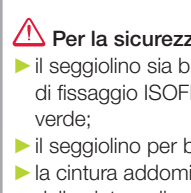
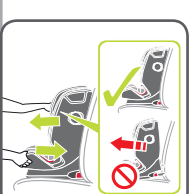
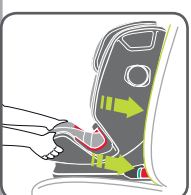
❗ CONSIGLIO! Si può regolare l'angolo di inclinazione della poltroncina (24) anche quando il bambino è seduto nel seggiolino.



B1 GRUPPO 2 (15-25 kg) & GRUPPO 3 (22-36 kg) Con ISOFIT + Fahrzeuggurt

1. ESECUZIONE DELLE OPERAZIONI PREPARATORIE

- 1.1 Eseguire le operazioni descritte al capitolo 5.1 "PREPARAZIONE DELL'ISOFIX".
- 1.2 Eseguire le operazioni descritte al capitolo 5.3 "REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA PER I GRUPPI II+III".



2. Posizionare il seggiolino in direzione di marcia su uno dei sedili omologato per l'utilizzo. Accertarsi che lo schienale (30) aderisca allo schienale del sedile dell'auto.
❗ CONSIGLIO! Se il poggiatesta del sedile dell'automobile pregiudica la sicurezza del seggiolino per bambini, è necessario smontarlo (ved. Istruzioni d'uso dell'automobile). Assicurarsi di mettere il poggiatesta smontato in un posto adatto in automobile, in modo che non possa scivolare via.

3. FISSAGGIO ISOFIX

- 3.1 Posizionare i due bracci di arresto ISOFIX (04) direttamente davanti ai due ausili di innesto (02).
- 3.2 Inserire i due bracci di arresto ISOFIX (04) negli ausili di innesto (02) fino a farli scattare in posizione (04) su entrambi i lati.
⚠ PERICOLO! Su entrambi i lati deve ora essere visibile il pulsante di sicurezza verde (05), affinché il seggiolino sia fissato correttamente.

4. FISSAGGIO DEL SEGGIOLINO

Spingere con forza il seggiolino all'indietro il più possibile.

5. CONTROLLO DEL FISSAGGIO

Scuotere il seggiolino auto per bambini per verificare che sia fissato in modo sicuro e controllare nuovamente i pulsanti di sicurezza (05), per accertarsi che siano entrambi completamente di colore verde.

6. Eseguire le operazioni descritte al capitolo 8 "ASSICURARE IL BAMBINO".

⚠ Per la sicurezza del bambino, prima di ogni viaggio verificare che...

- il seggiolino sia bloccato su entrambi i lati con i bracci di arresto ISOFIT nei punti di fissaggio ISOFIT e che i due pulsanti di sicurezza siano completamente di colore verde;
- il seggiolino per bambini sia fissato saldamente;
- la cintura addominale scorra su entrambi i lati del cuscino di seduta nelle guide della cintura di colore rosso chiaro;
- la cintura addominale scorra attraverso il SecureGuard di colore rosso chiaro;
- la cintura diagonale scorra sul lato della chiusura della cintura dell'auto sempre nella guida della cintura di colore rosso chiaro del cuscino di seduta;
- la cintura diagonale scorra attraverso il supporto cintura di colore rosso scuro del poggiatesta;
- la protezione contro gli urti laterali SICT sia montata e utilizzata correttamente;
- la cintura diagonale scorra all'indietro trasversalmente;
- le cinture siano tese e **non** attorcigliate;
- la chiusura della cintura dell'auto **non** si trovi nella guida della cintura di colore rosso chiaro del cuscino di seduta.

⚠ PERICOLO! Se il bambino tenta di aprire la fibbia della cintura dell'auto (27) o di inserire (11) la cintura diagonale (26) nel SecureGuard di colore rosso chiaro, fermarsi immediatamente non appena possibile. Verificare il corretto fissaggio del seggiolino e accertarsi che il bambino sia allacciato correttamente. Spiegare al bambino i rischi connessi alle sue azioni.

SLACCIARE IL BAMBINO E SMONTARE IL SEGGIOLINO:

Per slacciare il bambino o smontare il seggiolino, eseguire le operazioni descritte al capitolo 9 "SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO".

B2 GRUPPO 2 (15-25 kg) & GRUPPO 3 (22-36 kg) Con cintura del veicolo

L' ADVANSAFIX IV R non viene montato in modo fisso in auto, bensì semplicemente assicurato con il bambino per mezzo della cintura a 3 punti del veicolo.



⚠ Per la sicurezza del bambino, prima di ogni viaggio verificare che...

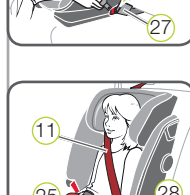
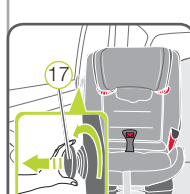
- il seggiolino per bambini sia fissato saldamente;
- la cintura addominale scorra (25) su entrambi i lati del cuscino di seduta nelle guide della cintura di colore rosso chiaro (28);
- la cintura addominale (25) scorra attraverso il SecureGuard (26) di colore rosso chiaro;
- la cintura diagonale scorra (11) sul lato della chiusura della cintura dell'auto (27) sempre nella guida della cintura di colore rosso chiaro (28) del cuscino di seduta;
- la cintura diagonale (11) scorra attraverso il supporto cintura di colore rosso scuro (29) del poggiatesta;
- la cintura diagonale (11) scorra all'indietro trasversalmente;
- le cinture siano tese e **non** attorcigliate;
- la protezione contro gli urti laterali SICT (17) sia montata e utilizzata correttamente;
- la chiusura della cintura dell'auto (27) **non** si trovi nella guida della cintura di colore rosso chiaro (28) del cuscino di seduta.

⚠ PERICOLO! Se il bambino tenta di aprire la chiusura della cintura dell'auto (27) o di inserire la cintura diagonale (11) nel SecureGuard (26) di colore rosso chiaro, fermarsi immediatamente non appena possibile. Verificare il corretto fissaggio del seggiolino e accertarsi che il bambino sia allacciato correttamente. Spiegare al bambino i rischi connessi alle sue azioni.

SLACCIARE IL BAMBINO E SMONTARE IL SEGGIOLINO:

Per slacciare il bambino o smontare il seggiolino, eseguire le operazioni descritte al capitolo 9 "SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO".

8. ASSICURARE IL BAMBINO



- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 8 "REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA PER I GRUPPI II+III".
- Collocare il seggiolino per bambini sul sedile del veicolo. Accertarsi che lo schienale (30) aderisca allo schienale del sedile dell'auto.
❗ CONSIGLIO! Se il poggiatesta del sedile dell'automobile pregiudica la sicurezza del seggiolino per bambini, è necessario smontarlo (ved. Istruzioni d'uso dell'automobile). Assicurarsi di mettere il poggiatesta smontato in un posto adatto in automobile, in modo che non possa scivolare via.
- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 8 "ASSICURARE IL BAMBINO".

- Per la sicurezza del bambino, prima di ogni viaggio verificare che...
 - il seggiolino per bambini sia fissato saldamente;
 - la cintura addominale scorra (25) su entrambi i lati del cuscino di seduta nelle guide della cintura di colore rosso chiaro (28);
 - la cintura addominale (25) scorra attraverso il SecureGuard (26) di colore rosso chiaro;
 - la cintura diagonale scorra (11) sul lato della chiusura della cintura dell'auto (27) sempre nella guida della cintura di colore rosso chiaro (28) del cuscino di seduta;
 - la cintura diagonale (11) scorra attraverso il supporto cintura di colore rosso scuro (29) del poggiatesta;
 - la cintura diagonale (11) scorra all'indietro trasversalmente;
 - le cinture siano tese e **non** attorcigliate;
 - la protezione contro gli urti laterali SICT (17) sia montata e utilizzata correttamente;
 - la chiusura della cintura dell'auto (27) **non** si trovi nella guida della cintura di colore rosso chiaro (28) del cuscino di seduta.

⚠ PERICOLO! Se il bambino tenta di aprire la chiusura della cintura dell'auto (27) o di inserire la cintura diagonale (11) nel SecureGuard (26) di colore rosso chiaro, fermarsi immediatamente non appena possibile. Verificare il corretto fissaggio del seggiolino e accertarsi che il bambino sia allacciato correttamente. Spiegare al bambino i rischi connessi alle sue azioni.

SLACCIARE IL BAMBINO E SMONTARE IL SEGGIOLINO:

Per slacciare il bambino o smontare il seggiolino, eseguire le operazioni descritte al capitolo 9 "SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO".

A) GRUPPO 1 (ISOFIX & TOP TETHER)

- Allentare il Top Tether (13) premendo e sfilando la linguetta metallica (15) dalla cintura.
- Sganciare il gancio (12) dal punto di ancoraggio dell'auto e posizionare il Top Tether (13) in avanti sopra al seggiolino.
- Allentare il fissaggio ISOFIX su entrambi i lati premendo il pulsante di sicurezza verde (05) e il pulsante di sblocco rosso (06) l'uno contro l'altro.
- Tirare il seggiolino in avanti, sistemare il Top Tether (13) nella tasca portaoggetti (14) e agganciare il gancio del Top Tether (13) nel fissaggio sul retro del seggiolino.
- Spostare i bracci di arresto ISOFIX (04) indietro nella poltroncina (24).

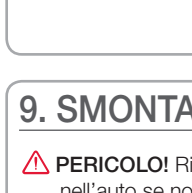
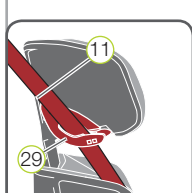
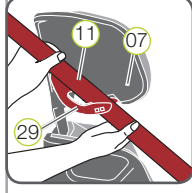
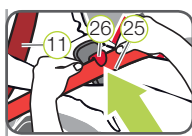
B) GRUPPI 2/3 (ISOFIT & CINTURA DEL VEICOLO / CINTURA DEL VEICOLO)

- Premere sul pulsante di sblocco della cintura dell'auto
 - Aprire il supporto cintura rosso scuro (29), spingendo all'indietro il pulsante del supporto (29) e sfilando la cintura diagonale (11).
- Solo per il tipo di montaggio con ISOFIT:**
- Per sganciare il fissaggio ISOFIT, premere l'uno contro l'altro il pulsante di sicurezza verde (05) e il pulsante di sblocco rosso (06) prima su un lato poi sull'altro.
 - Spostare i bracci di arresto ISOFIX (04) indietro nella poltroncina (24).

10. SMALTIMENTO

Per lo smaltimento osservare le disposizioni vigenti in materia del proprio Paese.

Smaltimento dell'imballaggio	Container per cartone
Rivestimento sedile	Rifiuti indifferenziati, recupero termico
Componenti in plastica	Conformemente all'etichettatura nel container previsto
Componenti in metallo	Container per metalli
Cinghie	Container per poliestere
Linguetta e sistema di chiusura	Rifiuti indifferenziati



5. Inserire la cintura addominale (25) nel SecureGuard di colore rosso scuro (29).
⚠ PERICOLO! Non inserire la cintura diagonale (11) nel SecureGuard di colore rosso chiaro (26).

6. Inserire la cintura diagonale (11) nel supporto cintura di colore rosso scuro (29) del poggiatesta (07), fino a quando viene a trovarsi completamente inserita in posizione non attorcigliata nel supporto di colore rosso scuro (29).
❗ CONSIGLIO! Qualora lo schienale (30) nasconda il supporto cintura di colore rosso scuro (29), è possibile spostare il poggiatesta (07) verso l'alto. Ciò permette di inserire facilmente la cintura diagonale (11). A questo punto riportare il poggiatesta (07) all'altezza corretta.

7. Accertarsi che la cintura diagonale (11) scorra sulla clavicola del bambino e non si trovi in corrispondenza della gola e che il pulsante sul supporto cintura di colore rosso scuro (29) sia completamente chiuso.
❗ CONSIGLIO! È possibile regolare in altezza il poggiatesta (07) anche in auto.

⚠ PERICOLO! La cintura diagonale (11) deve scorrere all'indietro trasversalmente. È possibile regolare lo scorrimento della cintura con l'avvolgitore regolabile del proprio veicolo.

⚠ PERICOLO! La cintura diagonale (11) non deve mai essere fatta passare davanti per arrivare all'avvolgitore della cintura dell'auto. In tal caso utilizzare il seggiolino per bambini soltanto sul sedile posteriore.

8. Tendere la cintura dell'auto, tirando la cintura diagonale (11).

9. Seguire gli avvisi del relativo tipo di montaggio.